

# El Castellano

Redacción y Administración: Sainza, 10 y 12  
Teléfono núm. 1707.—Apartado: núm. 95  
DOS EDICIONES DIARIAS  
SUSCRIPCIONES  
EN LA CAPITAL: 250 PUNTAS MENSUALES  
FUERA DE LA CAPITAL: Trimestre 10 pesetas  
Año 30  
EXTRAJEROS: PRECIOS CONVENCIONALES

## JORNADA ELECTORAL DE AYER EN MADRID Y EN PROVINCIAS

### RESONANTE TRIUNFO DE LA CANDIDATURA DE UNION DE DERECHAS EN BURGOS

#### EN BURGOS

Comenzó el día de ayer lluvioso. A las ocho de la mañana instituyeron las mesas electorales con la mayor normalidad de primeras horas y bajo una lluvia torrencial, acudió a los locales a cumplir con el deber cívico, la mujer burgalesa, reduciendo los rumores que se habían hecho circular para que no se hiciera nada. Ante toda la mañana se vieron animados los colegios sin que se hicieran grandes colas y a las once y a las doce se había emitido el sufragio casi totalidad de los electores.

Se hacían los más vivos comentarios. El triunfo de la candidatura contrarrevolucionaria, de Unión de Derechas, por la capital, no por menos esperada, ha producido inmenso júbilo. Los comentarios giraban todos en torno a la gran derrota sufrida por la candidatura agraria. Hasta más de las diez de la noche no se conocieron los datos definitivos de la capital que arrojan los siguientes resultados:  
Don Julio Gonzalo Soto, 8.048.  
Don Manuel Bermejillo Martínez, 7.820.  
Don José María Valiente, 7.361.  
Don Francisco Estévez Rodríguez, 7.061.  
Don José María Albiñana y Sanz, 7.058.  
Don Moisés Barrio Duque, 5.186.  
Don Luis Labín Besufla, 4.906.  
Don Eliseo Cuadro García, 4.736.  
Don Máximo Asenjo Areizaga, 4.602.  
Don José Mingo Escolar, 4.546.  
Don Juan Antonio Gutiérrez Moiner, 2.602.  
Don Ángel García Bedoya, 1.650.  
Don Tomás Alonso de Armiño, 1.645.  
Don José Martínez de Velasco, 1.380.  
Don Ramón de la Cuesta, 1.058.  
Don Aurelio Gómez González, 871.

elementos provocadores de las izquierdas influyen en el ánimo de los pacíficos electores y surjan las protestas consiguientes que motivan y motivaron en otras elecciones incidentes desagradables. A falta de estos elementos que esgriman las izquierdas para su actuación los interventores del llamado frente popular intentaron a primera hora de la mañana poner obstáculos a los votantes. Comenzaron por rechazar a muchos, atribuir a otros duplicidad de votos, afirmar que eran difuntos, etc., recurrieron a toda clase de argucias con ese propósito pero los apoderados e interventores de derechas se dieron cuenta enseguida del juego izquierdista y reclamaron el derecho de los votantes a emitir su voto. Esto dió ocasión a que muchos de los electores se pusieran de parte de los interventores y apoderados de derecha rechazando violentamente el proceder izquierdista. A las once y media de la mañana en todos los Colegios se habían impuesto los apoderados e interventores de derechas y la votación se verificaba con absoluta normalidad. Es imposible recoger los numerosos incidentes a que dió motivo esta actitud pero ya decimos que no tuvieron mayor importancia y que se resolvieron en la forma que consignamos.

ha limitado a llamadas telefónicas recomendando la candidatura de derechas. Numerosas señorías llamaban a los teléfonos y los recibían la siguiente conversación:  
Votad por las derechas  
Votad contra el marxismo  
Llamar por el teléfono  
Y decid lo mismo.  
La propaganda ha sido muy bien acogida comentándose favorabilísimamente.

vo Murillo fueron golpeados otros dos individuos que vocaban candidaturas de izquierdas resultando lesionados pero no de gravedad.  
En este distrito ha sido grande el número de enfermos e impedidos que ha tomado parte en la elección.  
También en el distrito de la Latina la elección se desarrolló con orden absoluto.  
En el distrito del Centro, aparte de algunos intentos de suplantación de votos y de las correspondientes detenciones solo fué intervenida una porra de Fresno a Fermín Martínez Velasco, quien manifestó que la llevaba consigo porque el día anterior había sido objeto de una agresión y no quería ser de nuevo víctima.

tas procuran retrasarla, Reina absoluta normalidad.  
En Lérida existen buenas impresiones respecto a la candidatura de derechas. En Gerona reina tranquilidad y se cree que fallarán al señor Larramendi de dos a tres mil votos para triunfar. En Tarragona las impresiones son excelentes.  
En Logroño las izquierdas se han envalentonado ante un supuesto triunfo en Madrid y ya han salido manifestaciones con banderas por las calles. Respecto a la elección se cree que en ésta triunfarán las izquierdas por la actitud del señor Ortiz de Spórzano, que ha excluido al candidato tradicionalista señor Toledo, cuya votación supera a la suya.  
En Toledo, Salamanca, León y Burgos, buenas impresiones. En Zaragoza son también excelentes, habiendo votado el 85 por 100 del censo. En Sevilla, las impresiones son malas, por la mala organización de los elementos de derecha, cuyas intervenciones en las mesas son muy deficientes. A última hora ha sido requerido el requeté que realiza una admirable gestión en favor de Ginés Martínez, a quien la coalición de derechas había relegado a lugar secundario. En San Sebastián, la candidatura de derechas va muy bien, sobre todo en Mondragón, Villafraña y muchas secciones de San Sebastián.  
La Coruña.—Se han ejercido grandes coacciones. En la carretera un automóvil de extremistas hizo disparos al aire. La benemérita le dió el alto y como el auto no se detuviera, la Guardia civil disparó, resultando un muerto. En la Cordeira fué secuestrado el presidente de una mesa.  
En Pontevedra, fueron apedreadas unas monjas. Se discuten las votaciones de los religiosos. En los pueblos cercanos de Bayona y Nigrán los comunistas son dueños de la situación, impidiendo a las derechas votar.  
Oviedo.—Varias detenciones de socialistas por suplantación de votos. En Valdecaña los socialistas atomizaron a un joven de Falange. Este disparó hiriendo al primero gravísimamente. En Gijón las coacciones discuten la votación.  
La Coruña.—En la aldea de Culleredo hubo una colisión, resultando un muerto y un herido. La fuerza pública está ausente. La votación de la capital, es incierta.  
Córdoba.—El candidato de Acción Popular Fernando Porras, fué agredido con piedras intentando arrebatarle unas candidaturas, haciendo varios disparos sin consecuencias.  
Segovia.—Grandes coacciones. El gobernador cuando oía misa, mandó detener personalmente a sacerdote que explicaba el Evangelio, por creer que sus palabras eran delictivas.  
Soria.—Grandes coacciones del gobernador para que voten la candidatura maurista.  
Valencia.—Se han producido atropellos contra mujeres y monjas. En la capital hubo completo abandono de la fuerza pública.  
Pontevedra.—Se han nombrado muchos delegados gubernativos. El delegado de la Estrada es el secretario del exsubsecretario de Trabajo. Igual que en Vigo hay rondas volantes de mujeres y hombres para amedrentar. En Villagarcía se ha llamado a varios notarios por tener la seguridad que se intenta el cambio de las actas.  
San Sebastián.—Han sido arrastradas dos señorías de Renovación que iban a votar.  
Lugo.—Comunican de Chantada que la elección se presenta incierta. Los grupos de la JAP se han tiroteado con elementos contrarios.  
Badajoz.—En Mérida los guardias de Asalto se habían puesto de parte de las izquierdas pero no ha habido alteración de orden.  
Bilbao.—Grandes dificultades para la votación; grandes colas. Parece dominar nacionalistas.  
Segovia.—Los delegados cometen atropellos. Se ha detenido en Turisano el apoderado de A. P. Müller, Practicaron detenciones en el Espinar y San Rafael.  
Badajoz.—En los pueblos se tiene la impresión de que triunfarán las derechas. Se temen sucesos habiendo solicitado de las autoridades que continúe la fuerza pública durante el lunes.  
Lugo.—En Monforte ha habido una colisión sin importancia. Debido a coacciones no se han podido constituir algunas Mesas. Ha habido dos urnas rotas.

#### EN MADRID

domingo día 16 amaneció desolado. Los aguaceros que cayeron en la noche anterior, se repitieron en las primeras horas de la mañana. Al cesar la lluvia se dejó algo de frío, pero a las once de mañana lució el Sol que volvió a arrojarse a la una de la tarde. Sin embargo, el día aclaró bastante y amenazaba a las tres con nuevos ascos, la temperatura es suave.

Peñuelas, en Chamberí y en algunos puntos del barrio de Salamanca y he comprobado que el orden es completo y que las medidas adoptadas eran excelentes funcionando con toda perfección. En las colas se podía observar que con gran respeto figuraban personas de distinta condición y clase social: proletarios, sacerdotes, señoras, religiosos, etc. En Madrid sólo ha dejado de constituirse una Mesa que se constituyó más tarde siguiendo luego la votación sin el menor incidente. En Pontevedra se rompió una urna y se han registrado incidentes análogos en Santander, Bilbao, Santa Cruz de la Palma y Ciudad Real. Debido a la actuación del Gobierno el Cuerpo electoral actúa sin el menor incidente.

La primera emisión por radio. A las doce en punto de la mañana el subsecretario de la Gobernación lanzó la primera emisión por radio. Dijo que en Madrid se votaba con toda normalidad y con el mayor orden. Dió cuenta de que el señor Portela y el Director de Seguridad habían recorrido varios colegios tanto del centro como de las afueras y entre ellos algunos de Carabanchel y del barrio de Salamanca y que en provincias han ocurrido varios incidentes sin importancia, añadiendo también a la rotura de una urna en Pontevedra, elección que se verificará el martes y la rotura de otra urna en Santander, habiendo sido detenido el autor del hecho. En Bilbao, en el distrito de las Cadenas, por enfermedad de los adjuntos no pudo constituirse la Mesa, pero la elección se verificará en fecha próxima. En ocho secciones de Lugo no se constituyeron las Mesas. En Mondel (Ciudad Real) tampoco se constituyó la mesa por negarse el presidente de la misma. La elección se verificará en fecha próxima. En los demás sitios se celebra la elección con absoluta normalidad.

Se cierra la votación. A las cuatro en punto de la tarde se dió por terminada la votación, cerrándose los colegios y comenzando los escrutinios que se realizan penosamente por la gran cantidad de candidaturas. Se puede asegurar que ha votado más del 70 por 100 del censo.

Algunas noticias de provincias. Nuestros corresponsales nos remiten telegramas dando cuenta de la lucha en las diferentes provincias. Hasta las cinco de la tarde, hemos recibido informes de Alicante diciendo que en la capital, como se esperaba, hay una gran mayoría de izquierdas, y de la provincia el gobernador manifiesta que la elección va muy bien para las derechas, obteniendo el señor Senante una votación lucidísima.  
En Murcia, se tienen grandes esperanzas en el éxito en cuanto se refiere a la capital. En la provincia iba muy bien la elección, y para evitar el triunfo de la candidatura del gobernador ha apelado a toda clase de coacciones y violencias llegando hasta detener al hermano del candidato señor Martínez y a cuantos llevaban candidaturas suyas. El gobernador les ha advertido que está dispuesto a tratarlos por muchos votos que tuviera. Ante estas amenazas, los candidatos tradicionalistas han decidido retirarse, por la provincia, manteniendo la candidatura por la capital, donde el gobernador ha prometido la neutralidad. A pesar de las coacciones se considera seguro el triunfo del señor Martínez, el candidato de la coalición señor Cardona, ha pactado con los socialistas, pero al enterarse la Ceda, lo ha desautorizado y ha dado orden para que sustituyan al señor Cardona por el candidato tradicionalista señor Martínez.  
En Castellón se augura en gran triunfo de derechas aunque es muy posible que haya que celebrar segunda vuelta por no obtener la candidatura aludida el número de votos suficientes.  
En Barcelona se lleva pesadamente la elección. Los izquierdistas

durante la tarde. Desde las primeras horas de la tarde llueve copiosamente en Madrid hallándose las calles sin gente. Ha continuado la tranquilidad y las noticias que recibimos de los diferentes distritos coinciden en que los incidentes han sido muy escasos y sobre todo de poca importancia.  
Se sabe que el señor Lerroux votó en la sección 98, situada en la calle de Odonel. Al jefe radical lo acompañaban varios correligionarios. El señor Lerroux formó en la fila y al salir de votar dijo humorísticamente: no he tenido que identificar mi personalidad.  
El señor Gil Robles votó en la sección 64 situada en la Academia española. Le acompañaba su secretario y no hizo manifestación ninguna a los periodistas.  
En el distrito de la Universidad había cinco mujeres presidiendo mesas. En muchas secciones de la calle de Alberto Aguilera, se notó la presencia de gran número de sacerdotas.  
Largo Caballero acompañado de numerosos socialistas acudió a votar a su sección de la Dehesa de la Villa.

#### Destitución del Gobernador de Las Palmas

El señor Portela y el Subsecretario de la Gobernación por radio dieron cuenta de haber sido destituido el Gobernador civil de Las Palmas por no obedecer las órdenes del Gobierno y ponerse al servicio de determinado bando con gran ignominia.

#### Vota el Obispo de Madrid

A las ocho y diez de la mañana el Excmo. Sr. Obispo de Madrid y sus familiares votaron en la sección 64 del distrito de la Latina. Fué el primero que votó en dicha sección.

#### El señor Gil Robles

A las ocho y media de la mañana el señor Gil Robles y su familia voto en una de las secciones de la calle del Sacramento.

#### No se vocean las candidaturas

La característica destacaba en estas elecciones es que por orden de la Dirección General de Seguridad no se vocean las candidaturas a las puertas de los Colegios electorales. Esto se considera un signo electoral. Esto se considera un signo electoral porque se ha evitado que los

#### Tercera emisión por radio

A las dos en punto de la tarde el señor Echeguren volvió a hablar por radio, dijo que el Presidente del Consejo con el Director de Seguridad había seguido recorriendo los Colegios de Madrid, donde reinaba absoluta normalidad. Solo en el distrito de Chamberí se registró una reyerta entre reparadores de candidaturas pero sin consecuencia ninguna. Termina diciendo que el orden era completo y absoluto no sólo en Madrid sino en toda España.

#### La propaganda de ayer

En Madrid la propaganda de hoy se

Gerona, Murcia, Palma de Mallorca, Castellón, Oviedo, Navarra, Salamanca, Burgos, Albacete, Santa Cruz de Tenerife, La Coruña y Cáceres.

Noticias de la Dirección General de Seguridad

A las seis de la tarde facilitaron en la Dirección General de Seguridad las siguientes noticias de sucesos registrados en el día de hoy.

Madrid.—La Guardia civil de Ceranbanchel comunica que en el colegio número 20 del grupo Pardo Bazán en la calle del Ventorrillo se presentaron los interventores socialistas con camisa colorada.

En la comisaría de Chamberí quedó detenida y a disposición del Juzgado Consueño Rivadeneira y Carmen Ibáñez que trataron de suplantar los votos.

En la calle de Atocha dos guardias de Asalto vieron un coche ocupado por cuatro individuos. Se sospechó de ellos y cacheados se les encontraron armas y municiones.

A las doce de la mañana en Cuatro Caminos y en Tetuán de las Victorias el público hace colas en las tahonas y en las panaderías por circular el rumor de que mañana habrá huelga general.

El agente de servicio en el Instituto de San Isidro comunica confidencialmente que varios individuos tienen el propósito de romper las urnas.

Salamanca.—Las elecciones se desconvirtieron sin mayores incidentes.

En el pueblo de Cabeza del Caballo se registró una colisión resultando cuatro heridos.

Sevilla.—Se ha detenido a los pistoleros Julián Sánchez, Francisco Expósito, Idefonso Ardaluis ocupándoseles pistolas y una finta con gasolina, que se supone des-

Unida a la comisión de algún delito.

Valladolid.—En el Portillo del Prado, al salir las monjas del convento de las Claras para votar las izquierdas intentaron oponerse, haciendo diversos disparos.

Oviedo.—En Arrións, desde una camioneta, hicieron disparos contra unos individuos que fijaban carteles, resultando algunos heridos del bloque popular.

Declaraciones de Portela

A las seis y media de la tarde, el jefe del Gobierno recibió a los periodistas, diciéndoles lo siguiente: Hay que anotar incidentes graves motivados por quienes menos había que suponer que los motivasen.

A Lugo llegaron de Madrid bandadas de pistoleros, al servicio de la JAP. Como ustedes habrán podido observar, las propagandas de este periódico son conocidas por su violencia y se les presentó ocasión de correr el caballo y lo han corrido en Lugo.

Zaragoza.—En Quinto discutieron el conserje de Acción Popular Francisco Budia y el sereno Pascual Ubeda. Este resultó muerto de un disparo.

Sevilla.—Se ha detenido a los pistoleros Julián Sánchez, Francisco Expósito, Idefonso Ardaluis ocupándoseles pistolas y una finta con gasolina, que se supone des-

RUCANDIO

Estévez, 55; Albiñana, 47; Bermejillo, 53; Soto, 60; Valiente, 51. Velasco, 62; Cuesta, 61; Armiño, 59; Gómez, 63; Vedoya, 48.

PADRONES DE BUREBA

Estévez, 63; Albiñana, 62; Bermejillo, 62; Soto, 61; Valiente, 62. Armiño, 2.

CANTABRANA

Estévez, 73; Albiñana, 82; Bermejillo, 69; Soto, 73; Valiente, 74. Velasco, 25; Cuesta, 19; Armiño, 27; Gómez, 22; Vedoya, 27.

BENTRETEA

Estévez, 26; Albiñana, 22; Bermejillo, 25; Soto, 25; Valiente, 28. Velasco, 6; Cuesta, 6; Armiño, 3; Gómez, 5; Vedoya, 5.

CORNUDILLA

Estévez, 71; Albiñana, 69; Bermejillo, 78; Soto, 86; Valiente, 89. Velasco, 25; Cuesta, 13; Armiño, 7; Gómez, 1; Vedoya, 13.

SALAS DE BUREBA

Estévez, 189; Albiñana, 185; Bermejillo, 190; Soto, 192; Valiente, 187. Velasco, 4; Cuesta, 4; Armiño, 4; Gómez, 4; Vedoya, 3.

CILLAPERLATA

Estévez, 61; Albiñana, 74; Bermejillo, 46; Soto, 50; Valiente, 75. Velasco, 5; Cuesta, 63; Armiño, 5; Gómez, 3; Vedoya, 44.

PINO DE BUREBA

Estévez, 68; Albiñana, 37; Bermejillo, 69; Soto, 69; Valiente, 78. Velasco, 12; Cuesta, 42; Armiño, 12; Gómez, 12; Vedoya, 3.

VILLAHIZAN DE TREVINO

Estévez, 167; Albiñana, 182; Bermejillo, 173; Soto, 167; Valiente, 176. Velasco, 6; Cuesta, 16; Armiño, 2; Gómez, 1; Vedoya, 32.

ISAR

Estévez, 120; Albiñana, 131; Bermejillo, 139; Soto, 142; Valiente, 133. Velasco, 3; Cuesta, 8; Armiño, 6; Gómez, 3; Vedoya, 4.

TARDAJOS

Estévez, 285; Albiñana, 274; Bermejillo, 298; Soto, 325; Valiente, 295. Velasco, 43; Cuesta, 41; Armiño, 66; Gómez, 9; Vedoya, 33.

ROYUELA

U Estévez, 239; Albiñana, 236; Bermejillo, 234; Soto, 242; Valiente, 237. Velasco, 9; Cuesta, 9; Armiño, 12; Gómez, 24; Vedoya, 16.

Los últimos datos de Burgos

Los datos recibidos en el Gobierno civil hasta las seis de la tarde arrojan los resultados siguientes: Bermejillo, 50.811. Gonzalo Soto, 52.414. Estévez, 47.789. Valiente, 47.337. Albiñana, 43.891. Martínez de Velasco, 24.460. Armiño, 16.420. Cuesta, 21.062. Vedoya, 25.107. Gómez, 15.020. Barrio, 28.830. Cuadro, 25.070. Mingo, 23.956. Asenjo, 24.289. Lavin, 24.352. Moliner, 15.845. Faltan datos de 199 secciones.

Boletín Oficial

Ministerio de Trabajo, Justicia y Sanidad.—Decreto sobre arrendamientos urbanos destinados al ejercicio del Comercio e Industria. Gobierno Civil.—Circular autorizando la proyección de varias películas que se relacionan. Otra prohibiendo la proyección en la película «Rumbas» de la Casa Paramount.

Diputación Provincial.—Anuncio de subasta de la contratación de géneros y materiales con destino a las necesidades de la Casa de Caridad, Inclusa y Maternidad durante el corriente año. Anuncios judiciales y anuncios

AUTOMOVIL DE ALQUILER

D. ARENAZA dispuesto a todas horas a prestar a usted un buen servicio. Plaza Mayor — Teléfono, 1-8-2-1 SERVICIO NOCTURNO PARADA: GUARDIA MUNICIPAL Teléfono, 2-1-3-8

LEA USTED SIEMPRE EL CASTELLANO

El resultado de la elección en algunos pueblos de la provincia

BEORADO

Estévez, 409; Albiñana, 302; Bermejillo, 359; Soto, 360; Valiente, 359. Velasco, 185; Cuesta, 195; Armiño, 195 Gómez, 86; Vedoya, 248. Barrio, 574; Cuadro, 524; Mingo, 525; Labin, 526; Asenjo, 513. Moliner, 88.

SANTA MARIA DEL CAMPO

Estévez, 381; Albiñana, 370; Bermejillo, 361; Soto, 353; Valiente, 361. Velasco, 47; Cuesta, 68; Armiño, 36; Gómez, 30; Vedoya, 66. Barrio, 55; Cuadro, 48; Mingo, 34; Labin, 51; Asenjo, 45. Moliner, 68.

TORTOLES DE ESGUEVA

Estévez, 176; Albiñana, 197; Bermejillo, 198; Soto, 203; Valiente, 185. Velasco, 196; Cuesta, 209; Armiño, 209; Gómez, 74; Vedoya, 199. Barrio, 58; Cuadro, 52; Mingo, 50; Labin, 60; Asenjo, 52. Moliner, 166.

TORDOMAR

Estévez, 174; Albiñana, 170; Bermejillo, 160; Soto, 159; Valiente, 170. Velasco, 63; Cuesta, 60; Armiño, 42; Gómez, 53; Vedoya, 68. Barrio, 58; Cuadro, 49; Mingo, 46; Labin, 49; Asenjo, 45. Moliner, 104.

MIRANDA

Estévez, 1719; Albiñana, 1649; Bermejillo, 1767; Soto, 1761; Valiente, 1613. Velasco, 160; Cuesta, 122; Armiño, 151; Gómez, 44; Vedoya, 120. Barrio, 2759; Labin, 2651; Asenjo, 2746 Cuadro, 2748; Mingo, 2753. Moliner, 98.

IBEAS DE JUARROS

Estévez, 182; Albiñana, 165; Bermejillo, 179; Soto, 174; Valiente, 179. Velasco, 34; Cuesta, 52; Armiño, 23; Gómez, 38; Vedoya, 20. Barrio, 67; Cuadro, 23; Mingo, 29; Labin, 48; Asenjo, 22. Moliner, 90.

ARCOS

Estévez, 121; Albiñana, 114; Bermejillo, 111; Soto, 119; Valiente, 115. Velasco, 84; Cuesta, 85; Armiño, 82; Gómez, 76; Vedoya, 79. Barrio, 17; Cuadro, 10; Mingo, 8; Labin, 19; Asenjo, 9. Moliner, 84.

VILLAVERDE MOGINA

Estévez, 97; Albiñana, 118; Bermejillo, 118; Soto, 94; Valiente, 115. Velasco, 30; Cuesta, 16; Armiño, 24. Gómez, 27; Vedoya, 5. Barrio, 39; Cuadro, 37; Mingo, 37; Labin, 47; Asenjo, 37. Moliner, 12.

FRÍAS

Estévez, 57; Albiñana, 73; Bermejillo, 217; Soto, 92; Valiente, 85. Velasco, 136; Cuesta, 110; Armiño, 22; Gómez, 8; Vedoya, 165. Barrio, 154; Cuadro, 129; Mingo, 137; Labin, 138; Asenjo, 135. Moliner, 108.

ORON

Estévez, 81; Albiñana, 57; Bermejillo, 88; Soto, 87; Valiente, 87.

Velasco, 27; Cuesta, 22; Armiño, 21; Gómez, 19; Vedoya, 41.

Barrio, 63; Cuadro, 63; Mingo, 63; Labin, 63; Asenjo, 63. Moliner, 2.

SANTO DOMINGO DE SILOS

Estévez, 226; Albiñana, 200; Bermejillo, 277; Soto, 265; Valiente, 216. Velasco, 49; Cuesta, 39; Armiño, 21; Gómez, 3; Vedoya, 28. Barrio, 113; Cuadro, 62; Mingo, 56; Labin, 61; Asenjo, 57. Moliner, 54.

SOTRAGERO

Estévez, 42; Albiñana, 30; Bermejillo, 44; Soto, 52; Valiente, 45. Velasco, 56; Cuesta, 60; Armiño, 60; Gómez, 43; Vedoya, 45. Barrio, 4. Moliner, 33.

PINEDA DE LA SIERRA

Estévez, 90; Albiñana, 97; Bermejillo, 94; Soto, 92; Valiente, 99. Velasco, 9; Cuesta, 40; Armiño, 12; Gómez, 2; Vedoya, 4. Barrio, 57; Cuadro, 35; Mingo, 35; Labin, 36; Asenjo, 30. Moliner, 43.

TRESPADERNE

Estévez, 169; Albiñana, 165; Bermejillo, 177; Soto, 169; Valiente, 164. Velasco, 79; Cuesta, 78; Armiño, 76; Gómez, 79; Vedoya, 85. Barrio, 133; Cuadro, 130; Mingo, 126; Labin, 129; Asenjo, 98. Moliner, 10.

SAN MAMES

Estévez, 43; Albiñana, 42; Bermejillo, 42; Soto, 42; Valiente, 50. Velasco, 39; Cuesta, 23; Armiño, 33; Gómez, 38; Vedoya, 31. Cuadro, 40; Mingo, 39; Labin, 40; Asenjo, 38. Moliner, 18.

ARENILLAS DE MUNO

Estévez, 149; Albiñana, 192; Bermejillo, 188; Soto, 191; Valiente, 191. Cuesta, 7; Gómez, 17. Barrio, 5; Mingo, 1; Labin, 7. Moliner, 44.

ONA

Estévez, 269; Albiñana, 261; Bermejillo, 284; Soto, 284; Valiente, 291. Velasco, 163; Cuesta, 130; Armiño, 147; Gómez, 151; Vedoya, 141. Barrio, 131; Cuadro, 120; Mingo, 123; Labin, 122; Asenjo, 122. Moliner, 28.

AGUAS CANDIDAS

Estévez, 106; Albiñana, 110; Bermejillo, 114; Soto, 113; Valiente, 116. Velasco, 17; Cuesta, 32; Armiño, 18; Gómez, 19; Vedoya, 13. Barrio, 14; Cuadro, 13; Mingo, 12; Asenjo, 12. Moliner, 1.

POZA

Estévez, 224; Albiñana, 221; Bermejillo, 139; Soto, 169; Valiente, 247. Velasco, 71; Cuesta, 165; Armiño, 96; Gómez, 80; Vedoya, 76. Barrio, 161; Cuadro, 117; Mingo, 122; Labin, 124; Asenjo, 107. Moliner, 76.

Radio Castilla

Longitud de onda 201,1 m. Frecuencia 1.492 K/c. A las 21,30.—Apertura y campanadas de la Catedral. Cotización de bolsa. Boletín meteorológico. Sinfonía del nuevo mundo (Dvorak) Orquesta Sinfónica.

Noticias locales provinciales y de última hora. Música variada. Campanadas de la Catedral. Himno nacional y cierre. Sobremesa día 18.

A las 14.—Apertura y Campanadas de la Catedral. Calendario astronómico. Recetas culinarias. Predicción del tiempo. ¡Oh mi gitana! (Grenet) pasodoble.

Dolores, (Wautefeld) vals. Guerra de Valses. Pot-pourry. La moza de la Alquería (Frutos) baile de palos. La Java.

Los voluntarios, (Giménez) paso doble con cornetas. Con el pelo suelto (Padilla) Fragmentos. Las barberas. Perfumes orientales. Las de raza (Anta) Farruca gitana.

De mi España (Anta) canción. España Cañi (Marquina) pasodoble. La perla de oriente (Retana) canción. El Danubio Azul (Straus) vals. Borneo (Donalson) fox. Mi camarada (Yellen) Programa para esta noche: Himno nacional y cierre.

POLLUELOS - POLLITAS Raza Leghorn PRADO HERMANOS LUCHANA, 8 - BILBAO

Joyería, Platería, Bisutería fina JOSE POLO Alhajas de platino y oro. Brillantes, perlas y demás piedras finas. Reformas, arreglos y grabados. DUQUE DE LA VICTORIA, 19 PRECIO FIJO

Irrigadores, Orinales y termómetros para enfermos. Práctico y variado surtido en efectos sanitarios. DROGUERIA ORTEGA Merced, 4 (frente al P. Santa María)

Bazar "LA COCINA" En esta casa encontrará el mejor surtido en Lámparas y Material Eléctrico Vicente P. SURCO (Canalej) Cajas de caudales "Grul"

INGRESO EN LAS ACADEMIAS MILITARES Lo garantiza la Academia Comercial Sanz Pastor 18, 1.º - Tífo. 1.º

PRIMER ANIVERSARIO LA SENORA D.ª María Josefa Gutiérrez y Martínez Viuda de Diaz de Isla FALLECIO EN MADRID, EL DIA 18 DE FEBRERO DE 1935 habiendo recibido los SS. SS. y la Bendición de S. S. R. I. P. Sus hijas, doña María del Carmen y doña Felisa; hijos políticos, don José de Aguinaga Keller y don Julio Danvila Rivera; sobrinas y demás familia, Ruegan una oración por su alma. Todas las misas que se celebren mañana martes en el Convento de Religiosas Esclavas desde las siete de la mañana hasta las doce inclusive, (excepto la de ocho), y el manifiesto del Santísimo, serán aplicadas en sufragio de su alma. Burgos, 17-II-36.

LA MISERICORDIA.—Agencia funeraria, Santa Clara, 2. Tífo. 1672 EL SEÑOR Don Joaquín Díez García de Quevedo Jefe de Negociado de 2.ª clase del Excmo. Ayuntamiento falleció en el día de ayer, a los 56 años de edad habiendo recibido los SS. SS. y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.) El Excelentísimo Ayuntamiento de esta Ciudad; su desconsolada esposa, doña Delfina Navarro; hijos, don Joaquín (empleado en la Caja de Previsión Social), doña Mar-Luisa, don Alberto (empleado en la Excm. Diputación Provincial) y doña Pilar; hermano don Ramón (ausente) hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia. Ruegan a sus amistades se sirvan encomendarle a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistir al funeral, que tendrá lugar en la iglesia parroquial de Santa Agueda, mañana martes 18, a las ONCE, acto de piedad por el cual les anticipan las gracias. Viva: Santa Agueda, 42 Burgos 17 de Febrero de 1936 Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Información m... Queda nula la Decisión del Estado de Guerra. Por disposición del Excmo. Ministro de la Guerra, ha dado anulada la orden de declaración del estado de guerra o sido proclamado esta mañana.

CABALLERO Peluquería EL CENTRO Espolón, 16 Teléfo...

Notas municipales A quienes y les haya desahucado una vaca y una yegua, púesarse por la oficina de la día municipal, donde se les mará: También se encuentran cogida en dicho Centro, un lote de hierro, que ha sido tirada en la vía pública.

La familia y la educación Los romanos hicieron de la entidad social más augusta y tada, más sagrada e inviolable hombre libre no llegaba a toda ciudadana si no era padre familia, aunque fuese magistrado nador. El jefe de la casa era dote de los dioses lares, tenía absoluto como esposo sobre su jer, como padre sobre sus hijos mo amo sobre sus esclavos.

La vida íntima de una nación da de todos los días y de todos años se refleja en las leyes, donde manece eternamente. La familia ciudad son dos elementos constit de la sociedad que no son creación ley, porque su origen es antes Estado, al cual comunican su fuerza su debilidad. Las situaciones pro o adversas del Estado repercuten cialmente en la vida de las fa asi, cuando el trabajo es precario economía se nota en todas las sociales.

Dos clases de educación preden en las familias: unas se preocup bre todo de lo útil, de a fortuna, atienden primordialmente a la l y a la virtud desinteresadamente. la tendencia predominante, la edu y futura conducta de la juventud, en consecuencia, una sociedad más ciosa o más noble y caballeros biendo tener en cuenta en la edu de los niños, que en los asuntos nos, tienen tal fuerza los hábitos ridos, que arrastran a veces los pmos a las virtudes y al mérito. I vivimiento, esa gran fuerza del mún sico, es también luz del mundo m Ciertas virtudes que disminuyen caen en nuestros días, podran marse en el hogar e igualmente, rrección y castigo de ciertos vic la juventud, encuentran su más tuada y fácil enmienda en los lar militares. Los sentimientos del hogar se lan en todos los actos de la vid hombre. Destruída la educación liar, base primitiva de la huma símbolo de orden, de paz y de tr y en el mundo reinará el caos m pantoso, MIGUEL AN...



Edición de esta noche

MADRID

Consejo de ministros en Palacio. Queda virtualmente planteada la crisis total. Una nota del Jefe del Gobierno y otra de la Casa del Pueblo

Los resultados de Madrid

Madrid 17 (4 t.)—El que más votos ha alcanzado en la candidatura Izquierdista en Madrid, es Martín Barrio que ha obtenido 224.545 votos...

La pistola en mano se pretende que los obreros abandonen el trabajo

Madrid 17 (4 t.)—Durante toda la mañana de hoy han seguido recorriendo las calles los diferentes grupos de manifestantes que se dirigieron a las obras en donde los trabajadores seguían concurrendo instándoles a que abandonaran el trabajo...

Una nota de la Casa del Pueblo

Madrid 17 (4 t.)—Los directivos socialistas han facilitado la siguiente nota: «Aprovechando el natural entusiasmo producido por el triunfo del Frente Popular, gentes interesadas en destrozar este triunfo, y que derive en situaciones y accidentes que pudieran poner alguna sombra a este triunfo, tratan de paralizar a vida en Madrid...

Los diputados que tendrá el Frente Popular

Madrid 17 (4 t.)—A mediodía llegó a Palacio el subsecretario de la Presidencia del Consejo, señor Cámara. Manifestó a los periodistas que era ya seguro el número de doscientos sesenta diputados que han triunfado ya por el llamado Frente Popular.

Martínez Barrio satisfecho

Madrid 17 (4 t.)—Los informes lograron esta mañana entrevistarse con Martínez Barrio. Este se mostró satisfechísimo del resultado de las elecciones, manifestando que era necesario a toda costa evitar toda clase de incidentes.

Sangriento suceso. Un muerto y varios heridos

Madrid 17 (4 t.)—Próximamente a la una de la tarde, en la calle de Blasco Ibáñez, cerca de la del marqués de Urquijo, se ha registrado un sangriento suceso en el que han resultado un muerto y cuatro heridos.

Los socialistas recomiendan que no se altere el orden

Madrid 17 (4 t.)—También manifestaron en la Dirección general de Seguridad que el partido socialista había publicado una nota recomendando a los afiliados no alterasen el orden y que se abstengan de manifestación alguna, reintegrándose todos al trabajo.

Se reúnen los ministros en Consejo. El Gobierno afirma que respetará la voluntad popular. Se declara el estado de alarma

Madrid 17 (4 t.)—Esta mañana se reunieron los ministros en Consejo, bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora. Al entrar, el señor Portela indicó a los informadores que no se marcharan, pues tal vez hubiera que darles pronto una noticia. Efectivamente, minutos después entregó a los periodistas una nota, con estas dos declaraciones: «El Gobierno acatará la voluntad del país. Se ha declarado el estado de alarma en toda España».

Los manifestantes entran en la Casa del Pueblo y colocan una bandera roja

Madrid 17 (4 t.)—Este mediodía manifestantes comunistas acudieron en masa a la Casa del Pueblo, logrando penetrar en ella.

Lo tratado en el Consejo

Madrid 17 (4 t.)—A las dos menos cuarto de la tarde terminó el Consejo en Palacio.

El señor Portela hizo a la salida las siguientes manifestaciones: Sobre el resultado de las elecciones, en consecuencia con los datos que ya se han hecho públicos, pueden tomar nota de la siguiente declaración: la actitud del poder público se resume y expresan así: Primero. La voluntad electoral del país será acatada y cumplida, como lo hubiera sido en cualquier sentido que se mostrara.

Segundo. La ejecución de tal propósito reclama una legalidad absoluta y la mayor normalidad posible, para que ese resultado sea procurado y conocido con orden.

Tercero. El interés y deber de todos los partidos de que no se oscurezca y manche tal jornada electoral del domingo.

Cuarto. El Gobierno asegura el mantenimiento del orden por todos los medios, sin apresurar los que no sean necesarios y sin omitir ni retrasar los indispensables.

Es el poder público quien ha hablado hasta aquí. Ahora, el jefe del Gobierno comunica a ustedes que el Consejo de ministros acordó celebrar acordó publicar el estado de alarma en toda España, como medida circunstancial y por duración de ocho días, pues para mayor lapsos de tiempo sería necesaria la reunión de la Diputación Permanente de las Cortes.

Estas medidas se llevarán a la práctica con la máxima prudencia, según ya venía haciéndolo este Gobierno con los estados de excepción, limitándolas, por ahora, a la censura de Prensa e intervención en el derecho de reunión.

En estos momentos, en que se ha producido un cambio en la opinión del país, que forzosamente ha de repercutir en la marcha de la política, es necesario al Gobierno asegurar al que le suceda las mayores posibilidades de actuación y por eso asume esta responsabilidad, no contrariando su inclinación al respeto de los derechos constitucionales.

Por confianza del señor Presidente y acuerdo del Consejo de ministros, queda autorizado el presidente para declarar el estado de guerra donde sea necesario. Usará de estas medidas con toda discreción y procurando no llegar a ellas, pero este dependerá, tanto de la voluntad del Gobierno como de la actitud de los distintos sectores políticos que deciden la vida pública de España.

Confiamos en que la sensatez de todos se impondrá antes que nada y el Gobierno defenderá el orden público por prestigio suyo, por bien de España y por bien de los que le han de suceder.

Se ha nombrado nuevo Gobernador general de Cataluña, por haber presentado ayer su dimisión con carácter irrevocable el Sr. Escalas que con tanta dignidad había desempeñado el cargo, acordándose nombrar para sustituirle a don Juan Moles, que ya fué Gobernador en Barcelona en circunstancias bien difíciles y que en la Alta Comisaría de España en Marruecos ha demostrado sus dotes de Gobierno.

No me resta más que decir—añadió el jefe del Gobierno—que hasta ahora el estado de guerra no ha sido declarado en ninguna región de España y hago constar esto por si acaso se hubiera producido alguna confusión en este sentido.

Cursillos para ingreso en el Magisterio Nacional

Preparación completa e intensiva para ambos sexos a cargo de Don Florentino Rodríguez, (Inspector de Primera Enseñanza), Don Agustín García de Diego, (Profesor de esta Norma), Don Angel Cuesta Sáez, (Ex ayudante de la Norma).

Nota: El número de alumnos será limitado - INTERNADO - informes y matrícula

INSTITUTO CRISTOBAL COLON (Casa del Cordón.-Tel. 1589.-Bu)

Ampliación del Consejo. El Gobierno se halla virtualmente en crisis

Madrid 17 (6 t.)—El señor Portela quiso dar cuenta inmediata a sus compañeros de Gobierno, del resultado de las elecciones y de las alteraciones del orden público que se han producido, singularmente en Madrid y Cartagena.

En vista de las manifestaciones del presidente, los ministros acordaron trasladarse a Palacio, para informar al señor Alcalá Zamora.

En el Consejo celebrado con el presidente de la República, Portela pronunció breves palabras, expresando la necesidad de acatar la voluntad nacional y hacer frente a las posibles alteraciones del orden público.

Se restablecerá la previa censura, habiéndose declarado el estado de alarma.

La crisis total ha quedado planteada, reservándose el Gobierno el momento oportuno para darla a la publicidad, asegurándose el orden público para dar paso al ministerio que se constituya.

Se acordó la reapertura de la Casa del Pueblo, encomendándose al señor Portela el estudio de la petición que formulan los manifestantes sobre la libertad de presos.

El Gobierno se informó de lo ocurrido en Cartagena, que no ha tenido la importancia que se dio en un principio, pues se trata de un intento de sublevación en el penal. En Barcelona, se restablece la tranquilidad.

Parece ser que la crisis, de no plantearse esta noche se planteará mañana.

Manifestaciones en diversos puntos de Madrid. En las cargas resultan numerosos heridos y un muerto

Madrid 17 (6 t.)—En las cargas dadas esta tarde en la Puerta del Sol han resultado diez heridos leves.

En el paseo del Prado se intentó a las cinco de la tarde formar una manifestación. Las fuerzas de vigilancia cargaron y disolvieron.

El manifestante Eloy Ancore disparó sobre un guardia, el cual resultó ileso. Eloy fué detenido.

En la Casa de Socorro ingresaron Pablo Mena, de diecinueve años, tipo grafo; Ramón Gómez, de veintitrés; Pablo García, guardia de Asalto, y Cándido Gil, dependiente, de diecinueve; todos ellos con magullamientos y erosiones leves, recibidas cuando la policía disolvió a los manifestantes alrededor de la cárcel.

En el Equipo Quirúrgico ingresaron Juan Monreal, de dieciocho años, que presenta la fractura del hueso por halar, de carácter grave; Santiago Rubio, de balazo en la órbita derecha, sin salida y parálisis facial, gravísimo; Luciano Gutiérrez, de catorce años, balazo en el pecho, grave; José Hurtado Tapia, con tusiones en la pierna izquierda; Miguel López Cerrato, balazo que interesa la parte superior del muslo, grave.

En la Casa de Socorro de Palacio se recibió el cadáver de un joven de 20 años, vestido con un traje de mecánico, sin identificar. Presenta un balazo en el pecho y otro en la cabeza con la pérdida de los dientes.

La versión del suceso es que cuando la manifestación llegaba a la calle de Urquijo, desde el interior de un automóvil se disparó contra los manifestantes y la fuerza pública disparó también, creyendo que era agredida.

Otro plante en el penal de San Miguel de los Reyes. Siete oficiales de San Miguel de los Reyes...

Valencia 17 (6 t.)—En esta tarde en el penal de San Miguel de los Reyes se amotinaron, incendiaron colchonetas, propagándose el fuego al edificio.

Los amotinados desarmaron a los guardias y oficiales, entablándose un tiroteo de escaramuzas.

Se sabe que siete oficiales resultaron heridos, tres de los cuales, fueron conducidos a particulares.

Los presos, después de haber estado en el piso superior, bajaron a la parte inferior del edificio, donde se les detuvo.

La guardia exterior impidió escapar a los presos, que se refugiaron en el patio.

Se han enviado tres camiones con fuerzas de Asalto Benemérita, con ametralladoras, tienen vivísimo tiroteo con los sublevados.

El incendio sigue, porque implicen acercarse a los bomberos para apagarlos rápidamente.

Se sublevan los reclusos en el penal de Cartagena y en el de San Miguel de los Reyes

Cartagena 17 (4 t.)—En la capital y provincia es seguro un triunfo de izquierdas. También triunfan las izquierdas en Tarragona.

Palma de Mallorca 17 (4 t.)—Ha obtenido mayoría la candidatura de centro-derecha, formada por March, Matutes, Suñer y Fons, centristas y los señores Pujol, Salord y Pujet, cedistas.

Esta candidatura ha sacado a las izquierdas veinte mil votos de diferencia.

Cartagena 17 (6 t.)—Esta mañana, cuando se hacía el relevo de la guardia en el penal, un grupo de presos se abalanzó sobre los vigilantes, desarmándolos. Los presos dispararon contra el vigilante José Antonio García, el cual resultó con un balazo en el vientre, de carácter gravísimo. También hicieron disparos sobre el oficial Teófilo Arias, que resultó milagrosamente ileso.

Seguidamente, se encerraron los presos, haciéndose dueños del penal. Después de amontonar las camas y colchonetas, las incendiaron.

Las llamas prendieron en las tres galerías del edificio, tomando rápidamente incremento. Ventura Gassols exhortó a los reclusos, aconsejándoles depusieran su actitud.

Como los reclusos no cedieron en sus intentos, los guardias redujeron a los sublevados, procediéndose a sofocar el incendio con bombas y fuerzas de marinería. Las autoridades militares tomaron el mando de la prisión recogiéndose las armas. El orden está restablecido.

El nuevo alcalde de Barcelona anuncia los propósitos de las izquierdas

Barcelona 17 (6 t.)—Pi y Suñer se posesionó de la alcaldía, dirigiendo una alocución al pueblo. Dijo que quería enterar al pueblo de la victoria aplastante del Frente Popular, que libertará a los que se hallan en prisión. Afirmó que serán devueltas las libertades consignadas en el Estatuto Catalán, que no es incompatible con la cordialidad de los pueblos fraternalmente unidos con la República.

PROVINCIAS

Se sublevan los reclusos en el penal de Cartagena y en el de San Miguel de los Reyes

Cartagena 17 (4 t.)—En la capital y provincia es seguro un triunfo de izquierdas. También triunfan las izquierdas en Tarragona.

Palma de Mallorca 17 (4 t.)—Ha obtenido mayoría la candidatura de centro-derecha, formada por March, Matutes, Suñer y Fons, centristas y los señores Pujol, Salord y Pujet, cedistas.

Esta candidatura ha sacado a las izquierdas veinte mil votos de diferencia.

Cartagena 17 (6 t.)—Esta mañana, cuando se hacía el relevo de la guardia en el penal, un grupo de presos se abalanzó sobre los vigilantes, desarmándolos. Los presos dispararon contra el vigilante José Antonio García, el cual resultó con un balazo en el vientre, de carácter gravísimo. También hicieron disparos sobre el oficial Teófilo Arias, que resultó milagrosamente ileso.

Seguidamente, se encerraron los presos, haciéndose dueños del penal. Después de amontonar las camas y colchonetas, las incendiaron.

Las llamas prendieron en las tres galerías del edificio, tomando rápidamente incremento. Ventura Gassols exhortó a los reclusos, aconsejándoles depusieran su actitud.

Como los reclusos no cedieron en sus intentos, los guardias redujeron a los sublevados, procediéndose a sofocar el incendio con bombas y fuerzas de marinería. Las autoridades militares tomaron el mando de la prisión recogiéndose las armas. El orden está restablecido.

El nuevo alcalde de Barcelona anuncia los propósitos de las izquierdas

Barcelona 17 (6 t.)—Pi y Suñer se posesionó de la alcaldía, dirigiendo una alocución al pueblo. Dijo que quería enterar al pueblo de la victoria aplastante del Frente Popular, que libertará a los que se hallan en prisión. Afirmó que serán devueltas las libertades consignadas en el Estatuto Catalán, que no es incompatible con la cordialidad de los pueblos fraternalmente unidos con la República.

Triunfan las derechas en Santander

Santander 17 (4 t.)—Las noticias recibidas hasta ahora, acusan un triunfo de las derechas, candidatura en la que se encuentran tres cedistas y los monárquicos Fuentes Pila y Sáenz Rodríguez.

El candidato gubernamental Alonzo Velarde, ha sido derrotado.

También en Zamora Zamora 17 (4 t.)—En esta capital ha triunfado la candidatura de derechas.

Granada por las derechas Granada 17 (4 t.)—En Granada han obtenido el triunfo tres centristas, cinco de la Ceda, un agrario y el tradicionalista José María Arauz de Robles.

Fernando de los Ríos parece será derrotado.

Candidatos y apoderados Granada 17 (4 t.)—En el pueblo de

AVENIDA

Mañana martes, a las siete y media y diez y media. ACONTECIMIENTO EN ESPAÑOL.

La novia secreta

Una de las más emocionantes historias de la pantalla. El drama de una muchacha que sacrificó su propia vida por salvar la de su amado.

BARBARA STANWYCK — WARREN WILLIAN — CLENDIA FARRELL Los tres artistas más famosos de la pantalla. El reparto más completo.

PRONTO: Sensacional acontecimiento en ESPAÑOL

Aquí viene la Armada

Por JAMES CAGNEY, PATO'BRIEN y GLORIA STUAR.

PROXIMAMENTE: ROSITA DIAZ con ANTONIO MORENO y JULIO PENNA en la superproducción en ESPAÑOL.

ROSA DE FRANCIA

«MORENA CLARA».—Imperio Argentina y Miguel Ligeró. «CURRITO DE LA CRUZ».—Anita Adamud, Elisa Ruiz Romero, Carmen Vianco y Antonio García (Marauillas).

Elías López Marcos

LA SASTRERIA mejor surtida Grandes novedades ESPOLON, NUM. 8 BURGOS

Café - CANDELA - Bar

(ANTIGUO SALÓN PARISIANA)

Continúa con resonante éxito la presentación de las bellísimas

Hermanas Muñoz

Cancionetistas y bailarinas de exquisito y depurado arte

Servicio de Bar Americano

NOTA.—Todos los festivales y espectáculos, que en esta sala se celebran son garantizados de cultura y moral.

OMEGA (:) LONGINES (:) CYMA (:) CYRUS y demás buenas marcas de relojes, en JOYERIA RELOJERIA ALARCIA Plaza Mayor, 67

S. BRAVO OLA

Médico Director del Dispensario clícal Anfituberculoso de S. S. Consulta en Búrgos: sábados y domingos. Progreso número 1.—Teléfono

SE HABLA MUCHO DE LA CION SOCIAL CATOLICA, PER, SON CONTADOS QUE SABEN QUE EL MER DEBER DE TODO PROPAGAR Y PROTEGER EL DIARIO CATOLICO (Obispo de T...

de Sociedad

ingo dió a luz una herdoña Milagros Cabarga, nuestro buen amigo don Luza, gerente del Banco

nhorabuena al distinguido montañés por el nacimiento de sus hijos, todos leses.

madre como la criatura an en perfecto estado de

DE MANO. María Sánchez (viuda de y para su hijo Jesús, ha la mano de la bella seño Villafraula.

se celebrará en la próxima. Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado Municipal.

OGICAS. nizada edad de 84 años ha existir doña Luisa Trespaga, viuda de Ricardo Nantierro se ha verificado a, dándose la fatal coine encontrarse de cuerpo a hijo político don Joaquín de Quevedo.

nlamos a la apenado familiarmentito.

ermedad que aconsejaba a n Diez García de Quevedo, zociado del Excmo. Ayunta tenido un fatal desenlace rro se ha celebrado esta n numeroso acompaña-

enada esposa, doña Delfina hijos, hermano y demás presamos nuestro sentido a nuestros lectores peditación por el alma del

mplirse el primer aniversario de doña María Piérrez, viuda de Díaz de amos a sus apenadas hijas, ícos y demás familia, nuelento.

icias varias. sobre las once y media, on tres disparos contra uno entinelas de la cárcel, que etido en la garita de la orte, quedando las balas adas en la garita, sin que damente alcanzara al mi-

sparos fueron hechos desguina de la casa número calle de Fernán González. ron guardias municipales s de Asalto, que practica-reconocimiento por las in-es de la prisión, sin ena nadie.

sas se comentan estos días de las elecciones y el choco-

NTANILLA.

do puesto a disposición del municipal.

IAS: el mayor surtidos

manos y familia de don Vicen- (q. e. p. d.), nos ruegan de- gracias a cuantas personas esaron por la salud del fina- istieron al entierro y funeral.

cosas se comentan estos días de las elecciones y el choco-

NTANILLA.

SOLVINA, es de efectos sorpren- el reuma, gota, cálculos, etc., etc.

DA ASILO nes suministradas el día 15, 636. idem el día 16, 511.

ivos.—Señora marquesa, viuda de 100 pesetas.

Antía Alonso Barriocanal, en a de su difunto padre (q. e. p. d.)

C. C. M., en memoria de su di- esposo (q. e. p. d.), 5.

AS, nuevas calidades, nue- vos precios

acenes C A M P O

En el baile «La Terraza», se promovió anoche un fuerte escándalo, llegando a las manos Molsés Díaz Gardín, de 30 años, residente en Santander, y José García Cuartas, de 25, domiciliado en Avilés, dando lugar a que interviniese pistola en mano para apaciguar los ánimos, el funcionario del Cuerpo de Prisiones don Benedicto de Ponga Rodríguez.

Los alborotadores fueron detenidos y puestos a disposición del Juzgado correspondiente.

MEDIAS, las mejores y más baratas, encontrará en Almacenes C A M P O

En la Casa de Socorro ha sido asistido de lesiones leves, Genaro Hornilla García, de 38 años, que le causó un individuo en una taberna.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado Municipal.

Señoral. ¿Quiere V. ir a la moda? pues se peine y ondule en la PELUQUERÍA

CÍRCULO DE LA UNIÓN 15 pesetas. La permanente más moderna. Peinadora, Manicura, bien impuesta. servicio a domicilio

Elías Urién de Diego, de 16 años, y Teófilo García Páramo, también de la misma edad, han sido denunciado al Juzgado Municipal por maltratarse de obra.

MEDIAS, de seda garantizadas, cómpelas en Almacenes C A M P O

Notas religiosas

SAN PEDRO DE LA FUENTE.—Novena a San Pedro Apóstol, titular de esta parroquia.

Todas las tardes, a las seis, se rezará el santo rosario, se hará el ejercicio de la novena y se cantarán los gozos en loor del Santo, por los niños y niñas de la catequesis y Juventudes parroquiales terminando con la adoración de la reliquia.

SAN PEDRO Y SAN FELICES.—No vena todas las tardes a las seis, después del rezo del santo rosario; se cantarán gozos al Santo y se darán a la adoración las Santas Reliquias de los Patronos de la feligresía.

COPIAS A MAQUINA OPOSICIONES, CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, BACHILLER, DERECHO, ETC.; ACADEMIA COMERCIAL Sanz Pastor 18, 1.º Teléfono, 1465

Sección de Estadística

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Félix Sancho Aledo, María del Carmen Olivero Cibrián, Aurora Cuesta Rubio, María Gil Gómez, María Santamaría Barriocanal, María Fernández Rupelo.

Defunciones.—Rafael Espiga Martínez, de Arcos de la Llana, 78 años, Santa Agueda 8.

Angel Santamaría Pascual, de Montorio, 55 años, Hospital Provincial.

Carmen de la Fuente Fuenteurbes, de Olmos de la Pícaza, 11 años, Hospital Provincial.

Carmela Fernández González, de Miranda de Ebro, 68 años, Hospital Provincial.

Luisa Trespaderne Murga, de Burgos, 84 años, Santa Agueda 42.

Hilario Rojo Quintanilla, de Rabé de las Calzadas, 64 años, Fernando III el Santo, 1.

Joaquín Diez García de Quevedo, de Burgos, 56 años, Santa Agueda 42.

Teodora Arnáiz, de Cabañes de Esgueva, 42 años, Hospital Provincial.

Marcelino Renes Izquierdo, de Covarrubias, 26 años, Hospital Provincial.

LOS HABANOS «La Eminencia» SON LOS PREFERIDOS POR LOS BUENOS FUMADORES

Recuerdos de Burgos Artículos de fantasía de recuerdo, con vistas microscópicas de Burgos. Centicos con la Catedral y el Papa Moscas. Medallas del Cristo de Burgos. Gran Medallas en postales. Foto-postal de la Catedral iluminada. KIOSCO DE LA PLAZA DEL DUQUE DE LA VICTORIA



Quando su estómago funcione mal...

...no tome productos que tengan substancias que puedan ser peligrosas. Recurra siempre a los que se usan para ancianos y niños de pecho.

En los casos de acidez y dolor de estómago es maravilloso el

DIGESTÓNICO del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

Bibliografía

«Buzón de preguntas». — Objeciones contra la Religión más corrientes en nuestros días, por Bertrand L. Conway, G. S. P. Traducido del inglés y adaptado por Segundo Llorente. — Ediciones FAX. Plaza de San to Domingo, 13. Apartado 8001. Madrid.—22 por 14 cms., 480 páginas; 10 pesetas.

Pertenece al P. Conway a una Congregación religiosa, los Padres Paulistas fundada en Estados Unidos hace setenta y seis años, y cuyo fin se desprende de las circunstancias por las que atraviesa la Iglesia en aquel país: propagar y defender la Religión católica por los medios modernos: «radio», prensa, conferencias, etcétera... son fuerzas de avanzada.

Y entre ellas ha destacado el P. Conway, quien en treinta y un años de apostolado por los Estados Unidos y en Canadá, ha dado el fruto consolador de 6.200 conversiones. En estas misiones usa el P. Conway poner un buzón en la sala de conferencias, para que los asistentes depositen en él sus dudas y dificultades contra la doctrina católica. A esas dificultades y dudas ha respondido el autor con la edición de este libro; por eso se le ha impuesto el título «Buzón de preguntas». El traductor, además de ponerlo hermosamente en español, lo ha adaptado a nuestro público.

De aquí se desprende la sinceridad de las dudas, y a ella es paralela la claridad y convicción de las respuestas: no se presupone nada; se da doctrina para instruir, persuadir y convertir a los que por malicia o por ignorancia están apartados de la Iglesia.

Tal vez a alguno se le ofrezca el reparo de si será útil, o no, un libro como éste en países católicos: España y América española. A quien tal le ocurra, piense que el catolicismo de esos países deja bastante que desear; que si hay católicos, hay también muchos que no lo son; que los católicos no están tan instruidos como debieran, y así están dispuestos a dejarse convencer fácilmente por el error: que hoy cada católico debe saber «qué es ser católico, por qué hay que ser católico, y qué hay que responder a los que no lo son».

Imposible nos es describir, ni a grandes rasgos, el contenido de libro tan extenso y tan variado: únicamente tenemos espacio de decir que las preguntas se han agrupado por materias, y abarcan, como es natural, todos los puntos del dogma católico. Tras cada sección va una lista de libros en español que estudian la materia tratada. Un índice adecuado facilita el manejo de tan útil publicación para creyentes y para incrédulos.

Acabada la protocolización de los cientos de documentos acreditativos de la personalidad de los concurrentes a la asamblea y de las representaciones procedemos a la formalización de los títulos que suplirán a las cartillas y resguardos.

Los tenedores de cartillas y resguardos serán llamados oportunamente y por orden de numeración de sus documentos.

Procuraremos que los títulos se hallen entregados prontamente para que sus poseedores puedan cobrar los intereses desde primeros de abril próximo, por trimestres.

El presidente, FRANCISCO ESTEVANEZ RODRIGUEZ.

Fernández Villa Hermanos BANQUEROS Casa fundada en 1872

BANCA — BOLSA — CAMBIO Compra de oro — Pago de cupones CAJA DE AHORROS

La Unión y el Fénix Español

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros contra accidentes.—Seguros de valores.—Seguros de daños causados por mollos, robo y pillaje. CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas. Agentes en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

70 años de existencia. Subdirector en Burgos y provincia: LUIS GALLARDO

Oficinas: Progoso, 17, 1.º, derrecha. Teléfono, número 1.570

Material para instalaciones LUZ, TIMBRES, TELEFONOS Y BARARRAYOS, MOTORES DINAMOS

ALTERNADORES TRANSFORMADORES Antonio Vega

ALMIRANTE BONIFAZ, 17

OSRAM-D advertisement featuring a light bulb illustration and text: 'Cuide su vista empleando mejor luz', 'hasta 20% más luz', 'Luz eléctrica más barata!', 'le brinda la lámpara Osram-D, de filamento a doble enrollamiento patentado...'

Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos

Aviso a los acreedores sometidos a la primera modalidad del convenio del 18 de Mayo de 1931

En cumplimiento estricto de mis deberes dimanantes del convenio de acreedores, escriturado notarialmente el 18 de mayo de 1931, convoqué a asamblea general de imponentes para practicar la liquidación definitiva, después de haber pagado cuanto se acordó en el convenio predicho.

Hecha la liquidación definitiva, para cumplir el acuerdo de la última asamblea del 30 de diciembre, próximo pasado, emitirá esta Federación de mi presidencia los títulos nominativos, intransferibles pero reversibles a la Federación, y pignorables a la misma al cuatro y medio por ciento anual.

Acabada la protocolización de los cientos de documentos acreditativos de la personalidad de los concurrentes a la asamblea y de las representaciones procedemos a la formalización de los títulos que suplirán a las cartillas y resguardos.

Los tenedores de cartillas y resguardos serán llamados oportunamente y por orden de numeración de sus documentos.

Procuraremos que los títulos se hallen entregados prontamente para que sus poseedores puedan cobrar los intereses desde primeros de abril próximo, por trimestres.

El presidente, FRANCISCO ESTEVANEZ RODRIGUEZ.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Ventas. Ocasión: se venden caja de candelas, guillotina para muestras y prensa para libros, a precios baratísimos. Informarán: Casa Jacinto.

Se vende un carro de buques a medio uso. Para tratar: con Gregorio Bárcena, en San Mamés de Burgos.

Venta de una casa con cuartos y gallinero y una parcela de terreno con árboles frutales en el camino de Cortes, término de Ribamora mide todo ello 900 metros y se vende barato: Para tratar con don Teófilo Martín Cano, Agencia de Negocios, Huerto del Rey, 22

Carpinteros — Ebanistas. Liquidamos excelentes máquinas y motores gasolina y Diesel. Precios reducidísimos facilidades pago. Comercial Norte, Marqués Puerto, 7, Bilbao.

Papel para envolver, se vende en este periódico. Una arroba 4'75 pesetas; 2 arrobas 9 pesetas.

Se vende chalet tres plantas, huerta, jardín y terreno edificable. Razón en esta Administración.

Traspasos. Se traspasa Parador del Siglo. Para tratar con la dueña Felisa Pancho (viuda de Esteban), Pablo Iglesias, 14 y 16.

Arriendos. Chalet, con o sin muebles, arriendo o venta. Informes: Flórez Estrada, Villa Pilar.

Atención: Se alquilan los locales y vivienda con estanterías, mostrador y escritorio del antiguo y acreditado comercio Viuda de Tomás Giménez, Salas de los Infantes

Huéspedes. Persona estable se desea en casa particular, como en familia; precio módico. Informes esta Administración.

Colocaciones. Se necesitan oficial y oficiala. Sastretería Barrio, Espolón, 30.

Joven formal, se ofrece para cualquier clase de trabajo pocas pretensiones. Informes: Barriada Obrera número 25.

Mozo instruído, formal, solicita cualquier empleo, pocas pretensiones. Diríjase a Villanueva de Argaño, Guzmán García.

Sastra se ofrece para volver y arreglar toda clase de prendas a precios económicos San Juan, 41, cuarto, izquierda.

Chico para recados, de 14 años, sepa leer y escribir. Diríjase con informes por escrito: Mariano del Barrio, Burgos.

Costurera en blanco, para el repaso y nuevo, se ofrece para su casa o a domicilio. Informarán: San Gil 1, tercero.

AMPUTADOS

Establecimientos Ortopédicos «PRIM» PRECIADOS, 33. MADRID

Presentan un nuevo modelo de pierna artificial «CONTROL» protegida por 16 patentes, todo en duro aluminio, cuya exclusividad para su construcción en España le ha sido concedida por la casa más importante del mundo, Desoutter Brother Lid.

Visite a nuestro Director en: BURGOS, el lunes 24 Febrero en el HOTEL NORTE (de 9 a 2)

que gustoso le mostrará este nuevo modelo, cuyas características completamente diferentes a cuanto se construye, serán difícilmente mejoradas. Aparatos para HERNIADOS, parálisis, desviaciones de espalda, piernas y pies, tumores en las articulaciones, etc.

Carbones J. PUENTE CAREAGA

Santa Clara, 57

Avisos: Espolón 2 (Relojería Cecilia) y San Pablo 32 (Materiales construcción)

TELEFONOS 1792 Y 2148

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE  
PIDIENDO EL DE ESTA MARCA



**CAFES  
EL DROMEDARIO  
SANTANDER**

Venta al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuche de un kilo, medio kilo, cuarto de kilo y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca.

### Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, REGISTROS Y  
RAYADOS DE TODAS CLASES

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las industrias

ENCUADERNACIONES

PRECIOS MUY ECONOMICOS

**ENRIQUE MARTINEZ**

LAIN-CALVO, 12 - BURGOS

## ¡HERNIADOS!

GABINETE ORTOPEDICO, CON TALLER DE SU PROPIEDAD  
DEL CONOCIDO Y ACREDITADO ORTOPEDICO

**JESUS DE GRADO**

Plaza de Prim, núm. 24, 1.º derecha - BURGOS

Se construyen y arreglan toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de POTT y derivaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y medicales para cada caso.

Aparatos herniarios sistema "TALISMÁN"

construidos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.

PRECIOS ECONOMICOS

Dicho especialista estará todos los meses en: BRIVIESCA, el primer sábado en el Hotel Félix Gómez; y en LERMA, todos los meses, el primer miércoles en el Hotel Adrián Martín.

HORAS DE DIEZ A CUATRO

## La Vasco - Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los dueños de AUTOMOVILES INTERESA EL SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona para los accidentes que le ocurran y el

Seguro de Accidentes del Trabajo a los patronos, para sus obreros

Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique

Progreso 11, duplicado, 1.º izquierda.—Apartado de Correos 24

### LA COCINA DE "ELLAS"

Con este título acaba de publicarse un libro, útil e interesantísimo, para las señoras y amas de casa.

Está escrito por TEODORO BARDAJI, jefe de cocina de los Excelentísimos señores Duques de Infantado, y trata ampliamente de la especialidad gastronómica.

En este libro se explica con toda clase de pormenores la forma de preparar sabrosos platos, postres agradables y deliciosas golosinas.

Cuesta 15 PESETAS, pero vale mucho más. Léalo y se convencerá. Pedidos en librerías o a su autor, Huertas, 64, Madrid, quien se lo enviará contra reembolso.

FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES, COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, E T C.

CAJAS DE CARTON EN GRAN ESCALA

Gonzalo Hernando Manrique

SUCESOR DE

RUFINO S. GONZALO

HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.—BURGOS



Representante en Burgos y su provincia  
**LUCIANO DE URIBARRI**  
Tinte, 10  
Teléfono, 290-BURGOS-Apdo. 76

Comerciantes - Industriales - Particulares

Encargad vuestros impresos en  
la imprenta

**EL CASTELLANO**

y quedaréis satisfechos de su  
excelente presentación y de lo  
económico de sus precios

SANTANDER, 12 TELÉFONO, 1705 MONEDA, 17

## Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS — UNA ENCICLOPEDIA  
REGALADA. — UNA PRECIOSA COLECCION DE  
— OBRAS TAMBIEN GRATIS —

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega, Munilla, Díaz Caneja, Blanco Belmonte, Dickens, Gabriel y Galán, Martínez Olmedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villaespesa, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Nieva, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 50 pesetas.

1.º. ARTISTICO MUEBLE con anaquelaría interior.  
2.º. MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 103 mapas, muchos en colores.  
3.º. PRECIOSA COLECCION de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc., etc.

Los que abonen a reembolso las 50 pesetas, recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos.

Envíe el cupón de pedido, a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12. CORDOBA

Don Profesión . . . . .  
Señas . . . . .  
Forma de pago . . . . . (¿contado o plazos?)  
En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea? . . . . .  
Indique el regalo número 1, 2 o 3.

VINO BLANCO

*Diamante*

Para ostras, pescados, mariscos  
**¡EL MEJOR!**



**PARA SUS ANUNCIOS**  
CONSULTE SIN COMPROMISO  
PRECIOS Y CONDICIONES A

**Avance**

PLAZA MAYOR, 18  
TELÉFONO, 1266

### ¿ CALLOS ?

Usando sólo tres días el patentado

UNGUENTO MAGICO

Desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes

Hay muchas imitaciones ineficaces

En todas partes, 1'60 ptas. - Por correo, 2 ptas

FARMACIA PUERTO, Plaza San Ildefonso, 5 - MADRID

**Carbones San Rafael**

de PILAR ORTA GARCÍA

Teléfono, 1-8-1-6.—Burgos

FABRICA DE MUEBLES DE LA VIUDA DE

**Claudio Angulo**

Carretera de Madrid, 5

Se construye toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería. Aserrado particular.

Ventas a plazos y al contado

## NITRATO DE SODIO



## ARCADIA

Casa Munguía ( ) Plaza Mayor, 48 y Laine  
Sucursal: Plaza Mayor BURGOS

Primera casa en confecciones para caballero, señora, jóvenes  
Tejidos, Pañería y Sastrería



Blusas punto novedad, a 5, 6, 8, 10 y 12 ptas



Blusas chaquetillas, de 7, 8, 10, 12 y 15 ptas.



Trajes de paño, confección de 60, 70, 80, 100 y 120 GRANDES SÚRTI

## Sociedad Anónima Española de la Industria y de Productos Químicos

DELEGACION DE LA UNION ESPAÑOLA DE EXPLOSIVOS

Potasas de nuestras minas de Cardona (Barcelona)

ABONOS MINERALES

Superfosfatos, Abonos compuestos, Nitrato de sosa, Nitrato de cal, Sulfato de amoníaco, Sulfato de hierro, Sulfato de cobre, Silvinita.

Domicilio social: Orueta, 6. Postal: Apartado 66. Telefónica: 66

Representante en Burgos: Felipe Ibáñez

Huerto del Rey, 15

Teléfono, 2115

B U

†

Recordatorios de defunción, senecillos y de alta novedad, se hacen económicos en la imprenta de EL CASTELLANO

En vuestras compras, vuestras consultas, vuestros encargos, debéis preferir siempre nuestros anuncios. Así se irá estableciendo un espíritu de unión y cooperación tan necesario en estos tiempos.

LEA USTED SIEMPRE El Castellano

Se vende papel para envío